



Aksel Bech Christensen har valgt at lade lydbøgerne udkomme på CD i stedet for i MP3-format. - Så kan alle være med, siger forlæggeren.



FAKTA

Lyd-romaner

Tre titler kan allerede købes hos boghandlere. Det drejer sig om: Stefan Zweig: Skaknovelle Herbjørg Wasmo: Vejen at gå Fred Uhlman: Glitterporten

Følgende udgives i løbet af efteråret: Siegfried Lenz: Fyrskibet Ernest Hemmingway: Den gamle mand og havet Friedrich Dürrenmatt: Ophold på vejen Fjodor Dostojevski: Spilleren

Se mere på www.bechforlag.dk

Lydbogsforlag i Egebjerg

Tekst: Charlotte Strandgaard
Foto: Søren E. Alwan

EGEBJERG - Egentlig kan det undre, at ingen før har fundet på ideen. At udgive store bogklassikere som lydbøger og sælge dem i detailhandlen.

For en lydbog passer da lige til et samfund, hvor multitasking både er en trend og et krav. Og manden bag forstår da heller ikke, at danskerne ikke for længst har efterspurgt mere lyd-litteratur. - I USA, Tyskland og Sverige er der et kæmpe marked for lydbøger, og i Sverige sælges de på enhver tankstation, siger Aksel Bech Christensen.

Tanken har formet sig

Men hans idé om at udgive lydbøger opstod ikke på en svensk tankstation. Det er derimod en tanke, der langsomt har formet sig over flere år.

Det startede med sønnens musik-site på nettet. Det var det første internet-sted, hvorfra der kunne downloades gratis musik. Sitet hed „Viatone“, men ebbede ud, da andre og større udbydere kom til. Aksel Bech Christensen købte navnet og mærket „Viatone“ og spekulerede siden på, hvad han skulle bruge det til.

Da han ved siden af sit arbejde som økonom i en Århus-virksomhed læste litteraturvidenskab på

universitetet, skulle det være noget, hvor han kunne udnytte sin interesse og viden om netop litteratur.

Lang proces

Processen fra idé til færdige lydbøger har været lang og til tider besværlig. Da Aksel Bech Christensen havde udvalgt de bøger, han gerne ville udgive, startede et større detektivarbejde med at støve rettigheder til bøgerne op. Mange udenlandske forfattere har agenter til at varetage deres interesser, og da disse endelig var fundet, var de længe om at svare på Aksel Bech Christensens forespørgsler. Med

rettighederne til at udgive på lydbog i hånden skulle oversætterrettighederne også skaffes.

- Det var virkelig sejt. En af oversætterne var 91 år gammel, men hun var heldigvis frisk på ideen, siger Aksel Bech Christensen.

Herefter fandt han en lokal grafiker til at designe et omslag, kontaktede lydbogsforlag og udvalgte indlæser-stemmer.

- Det er meget nemmere at udgive en bog end en lydbog, da der er mange ting ting, der skal besluttes. F.eks. hvilket plastik-cover skal cd'en ligge i, siger forlæggeren.

I august lå de første tre lydbøger fra „Viatone“ klar, og

de første står allerede på boghandlernes hylder.

At Aksel Bech Christensen selv er kræsen, når det gælder litteratur, kommer til udtryk i valget af bogtitler.

- Kravet er, at handlingen skal være elementært spændende og tiltale en bred skare af lyttere. Det må ikke være for intellektuelt, og så er jeg også gået uden om krimier, fortæller Aksel Bech Christensen.

De titler, han har udvalgt sig, er fortættede romaner, som det tager to-fire timer at lytte-læse. At der ikke bliver tale om store, tykke romaner har også praktiske årsager.

- Det skal være en mængde, der kan downloades fra nettet.

Aksel Bech Christensen har brugt samtlige weekender og aftner det seneste år på at starte sit lydbogsforlag op.

Samtidig bliver det dyrere og mere besværligt, hvis en bog strækker sig over 20 cd'er, siger Aksel Bech Christensen.

Indtil videre er der kun udenlandske klassikere på Aksel Bech Christensens udgivelsesliste. Det er der en god grund til.

- Forlagene sidder på rettighederne til de danske forfatters bøger. Og da Gyldendal er begyndt at røre på sig med hensyn til lydbøger, er det nok utænkeligt, at de vil give mig rettighederne, siger den 58-årige forlægger.

Sværere i fremtiden

Det betyder også, at det kan blive sværere for Aksel Bech Christensen i fremtiden at udgive de klassiske perler, da det forlag, der har bogrettigheder, også har forrøstret til at udgive en lydbog.

- Hvis forlagene fatter interesse for det her, så kan det blive vanskeligt for mig. Men indtil videre klør jeg på, siger han.

Hans forlag har desuden udgivet en enkelt bog „Glitterporten“, da det oprindelige forlag ikke ønskede at genoptrykke den.

Aksel Bech Christensen indrømmer, at han selv bedst kan lide at læse en bog. Men han vil gerne supplere læselysten med lydbøger.

- Det er skønt at lytte til, mens man kører bil eller laver husarbejde - pludselig er en bilkø behagelig i stedet for ophidsende.

Lydbøgerne fra Aksel Bech Christensens forlag „Viatone“ kan fås hos alle boghandlere.

Bøger lytter man da til!

Messingklang i kirken

Koncert i Klosterkirken

HORSENS - På onsdag er der chance for at høre messingklang og basunspil i bedste klasse, når Prinsens Musikkorps giver koncert i Klosterkirken.

Denne aften medbringer orkestret solobasunist Jesper Juul Sørensen fra Danmarks Radios Symfoniorkester,

som spiller på et ekstraordinært højt niveau ifølge organist i Klosterkirken Michael Hvald Kristiansen.

Prinsens Musikkorps er et topprofessionelt orkester, som sammen med Slesvigske Musikkorps er det eneste fastansatte messingensemble i Danmark. Orkestret hører under Jydske Dragonregiment og er bosiddende på Skive Kasserne, hvor korpsen har eget musikhus.

Til koncerten spiller orkestret bl.a. Händels „Music for the Royal Firework“ og Bachs „Brandenburgerkoncert nr. 3“. Jesper Juul Sørensen vil bl.a. være solist i „Angelo del Cielo“ og „Nessum Dorma“, som var ét af den nyligt afdøde Luciano Pavarottis glansnumre. Dirigent for Prinsens Musikkorps er Henrik Vagn Christensen. Koncerten begynder kl. 19.30.



Musikerne i „Prinsens Musikkorps“ er blandt landets bedste messingblæsere.

Det er helt vildt

Fra søndag d. 30/9 til og med søndag d. 7/10 serverer vi:

Vildtconsomme 45,-

Moseand/dyresteg m. vildtsauce, brunede og hvide kart., waldorffsalat, surt og sødt 125,-

Kronstyrmedaljon m. tilbehør 145,-

Serveres også til frokost - men kun mod forudbestilling

Søndag d. 7. oktober lukker og slukker vi - tak til alle vore gæster for en god sæson.

Vi glæder os til at se jer igen d. 19. marts 2008

Jette & Keld

Kystens Perle

www.kystens-perle.dk

Lovbyvej 31, 8700 Horsens 7561 3101

Hvirring Forsamlingshus

Helafstensarrangement

Hvidvinsdampet søtunge serveret med friske asparges, rejer, hjemmelavet dressing og flutes

Kronstyrfilet serveret med fyldte kartofler, bønner med bacon svampesauté, fyldte tomater og vildtsauce

Chokoladeskål fyldt med vanilleis serveret med frisk frugt

Valgfri natmad

Pris 399,-

Buffet

Tunmousse pyntet med rejer og citron, pestomarineret unghanebryst, honningglaseret skinke, oksefilet, hvilogsomarineret lammekolle, halve bagtekartofler, tomatsalat, rodkålssalat, blandet salat, dressing, flutes, ostefad med tre forskellige slags ost serveret med kiks og druer (min. 10 personer)

Pris 155,-

Vi byder velkommen i Hvirring Forsamlingshus mad i og ud af buset

Tlf. 2758 9849 / 2870 8740

www.hvirring-forsamlingshus.dk

NYT KONCEPT MAD A LA CAR Du ringer - Vi bringer Tlf. 70 11 41 41



Okskesteg a la car fredag-lørdag Kr. 85,- (Min. 2 pers.)

Få dagens ret leveret i din stue, varm, lækker og klar til at spise. Vi leverer alle ugens dage!

Pris kr. 45,-

Frit leveret i Horsens by Maden kommer når du ringer. www.detgamlekokken.dk

Månedens menu i krostuen

torsdag - søndag kl. 17 - 21

Røget lakseroulade på sprød salatbund

Mørbradmedaljon med kantarelsauce og sensommerurter

Kold skovbærssuppe med rørt is

Hovedret 158,-

2 retter 198,-

3 retter 238,-

Helafstensarrangement 10 - 110 personer fra 350,- inkl. blomster og servering i vores hyggelige lokaler

Vi har nu rygekabine

Bjerre Kro

Bjerrevej 351 - 8783 Hornslyd - Tlf. 75 68 13 71